D

阿根庭之肉類

國爲鄰 更有出產豐富晋山美國採購輸運。

者:端在報貨與告白費頁本報向承各界 僑脏圖目

一請惠春本

·兹义援例列單往收春季報費與我們與此一日費

與告白費

か

至

·切望單到以 浩繁·賴以

子

二 千

ASSOCIATION
9 Vancouver R

每倉定價金銀三每樽定價金銀三

銀銀銀銀銀銀銀三壹三三三壹五壹壹元元亳亳元元亳亳元

五五

每樽定價金銀五

博樟定價<

年

夏曆酸次庚辰年五 初

在交在東金自先間持民工人財補:十歐在定收出了

交加份月月率按八理年 八月月率按明年 八里壹之壹收忽通年 日入然訊至雷月

時:日:底水山收口請

後金漲住時處止

新聞紙第二卷第二十號

Funnel

即己本日結埠

秋者中說可丰娘有陵以紅報與眞意愕儀外忠浪取樓

Agents

Dodwell & Company, Ltd. VANCOUVER, B. C.

福食船脚不受歐戰影响

▲元五十六位艙大▶

FRANK MAH 254 6 E. Pender St. Saymour 2942

Vancouver, B. C.



同價而已告購請合錄價期意

行 銀 路 資 THE ROYAL BANK OF CANADA

從

本 價 九元

老牌·李天力 思書 華 业漏**不大力**風濕藥= 第五**字天**助唐 宿 高 李天助业蹇解毒水 VANCOUVER, B.C., CANADA.

O花界防毒丸 O統治新·久·白濁散

五

交易不

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C.

Phone Sey. 8069

等公司 3男裝由七元-如布

般于宝埠經三十餘年常備各款

新款手鏢袋鏢舞

七十價男女門由之一

宜便大極為

護克幼嫩烟絲。價平

較好

H

能機成較

之煙仔

心事

0

因烟

省

車交

故用護克幼嫩烟絲以

每包一毛

價

爲愉

牛磅庄每罐六毛

I. WING KUT STREET

唐唐劉唐

潤乃文

及從心所

华

公

一百

參

T

爲此

吹最

11

文

曾

國

收見復為荷

域部中多甲

勘蘇二紙

公

以過

第章

緞解捐

金工

國際原

之助之

市 會於下星 ○市會所 公窗 在總局以及 至 哎 救護車 バ 公窗 要市健 以 C宣布 氏宣布 中僱員一律立忠共 贈送坎政府 三日春捐一萬元或品 飛機 則日 膃 分周是

郵政

jaj

局

Z

則周六

六各

各中新聞

僑

公債收據

市工年二月十九日 中國銀行信託部 中國銀行信託部 中國銀行信託部 中國銀行信託部 中國銀行信託部

給項照錄

清該會派員到 期債票息由 與利周家超負責 中 日前領 本月 第 豆分交各購債之僑胞云云一號起計 現由永泰鄧錫在四日到領事館如數帶囘 本腳 六號阻 交涉將債票提出 颂埠五日電 後寶

·以便分發僑胞等山濟和國傷兵難民之用 以進之用,又維 以進之用,又維 平十二月十三日來函 · 咚「港二九字第二六八六號 ▲中央財政部來函閱 躍輸將 美金債款美金工 · 票類張數檢齊債票 ·又滙國幣六萬八千元為敕八十五元(另列債票單)為米函、略以茲由資路銀行滙八八六號、案准貴會二十八 具徵貴會熟誠 ⁶⁹ 收到後請將公債付 四百九. 中川 央銀 行 核 五復誠 次領 仆 業 來救爲滙八 充坎 判罰 西省總督坎巴氏夫婦兩人の日電 據坎首相変懇しの日電 據坎首相変懇し

工

省耳

人上費

Lij

扣氏

贈今

+ H

萬宜

元布

取主號散

依照原開

息 現已完成收容式之英國兒童醫院 第八出 记完成 間連 任曾 傳 做 總授出三統意可任 之其親。 機信之顧民未證實

於收到。於以外,

向起

而之同意 坎拿古城林民部長古拉丘 以林民部長古拉丘

體官

L

產而預布 計分備

壹拾五名

百以

正

仲 否 --· H 問在

下馬克蘭農工物 下馬克蘭農工 大拿大共產党工人 医家統一黨 医一种 医二甲基 ココー 拿 卓 章 效 該 章 部 體 波 哥 坎 コ 大 大 大 力 十 大 長 被 題 第 章 民 志 先 研 登 絵 間 陸 田 拿拿拿效該拿部體

全 11

IE.

作。傷

請以專

購到 勝首 痿

服全層

有服。

効之夢

防坎擊 tı. 止序 一埠偷 患是起間有據分有權國事課取五世間

門斯八

事則暫入在

之敗被彼國壤攻深

不否料該該到

信認理店店釜

氏前兩丁

價人門者

ATLANTIC Cordova 牧七密西 月 另童洋砲壁各三 映馳之墨山豆 CAFE 及五 號放影 B.C.

上信庭 如燕纘 和木華容 焯關植宜每乾植長昌炳栢猷栽京聲生錫耉德世水田德 武鄭鄭何楊周馮鄭徐馮徐莫何何元厚卓 自自 尚惠昌連耀容 聲華安緒權義潮盛曉朋猷木華良滔保 國黃陳鄭周蘇鄭湯 岑徐馮鄭恆渭明慶瑞星秋 元梓昌華 渭明慶瑞星秋 元梓昌華 楫拱 紀引三計廷彰錦迪台良善禮盛文焆焯成星潮光慶元計 炳就意超傳金堯立卓秀就鵬能芬瑞初謙普 上楊黃鄭鄭鄭黃鄭岑馮馮吳何曹周雷黃鄭黃每重世養乾棟扶新元 續在炎 紀 允宗名生煜聲本光禮宏珠長謀濟能維芬來直鑒取 公尙沃禮廣 君 松貽木裡鉅秩 偉顯鱗定洞强宜富英新衞炎津才華取生崔

五 支

相張美 川景 金慶 九桂祥

丸痨消肉光掃一柳花驗經堂生天

五元

元 料料

HEN SANG TONG

0

者自

埠僑胞惠

0

請購柯打

見便

TONG Can.

TONG Can. 弱五洩

暗市黨長壽店(又名花亭 辦殡喪 曲 一十元起 地價另計

Armstrong & Co.

Chapel of Flowers High. 0141 祭堂新敞 佈置 正嚴

部為律集 俾仔表念册三 聯會查代

俱幷 不毅

H .

城尾

崇日

義止

總。

六

折

一般望

妻妾:絕無額色:

偷購濟年自年粤

僑服世之從之中

往

會

,以便德軍在歐北行動。亦國只是裝模作樣,使聯軍領世星否卽意國參戰之表示。加緊增軍。 井定期六月十日

雅 法候法 觀即機向再比恢則向歐

東京五

軍須沉與得

次事力 體 現 現 現 現 現 現 現 事 損 間 題 東 市 情 損 車 政 道 不 京 五 去 中 件 质 他 間内 間台此幷將事 即作乃否有 無認

意大利擬承認日 一稱 日本赴意買

市瓊秀本恒紀榮捐公教芳良釧裕梓國五堂 票 漢格 党 本 元 款 扳 和 國 錫 元 納 三 港 列 廷國 敢椿胡維經 關 娛 聖 國

15 11

元協鍊品德元耀煜 ◆司公米大拿加▶

New Asia Rooms 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

赞動明炳馬

1月 梯

腰顧舞洲定門張 古本 表 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 迎己歡四房

KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. P.O. Box 466 Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

many of management of the same service of the service of the same service of the same of t

International Produce Co., Ltd.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES 248 EAST GEORGIA STREET

e de la processión de la companyación de la company

司公限有產上國

第府

— 元亳亳元二

ty. 譚近四仙爺 下 P.O. 原 中 P.O. 原 P.O. 原 中 P.O. 原 中 P.O. 原 中 P.O. 原 P.O. R. P. P.O. R. P.O. R. 收各簽 即欲將求

口發售

The Canada Rice Sales Company 539 West Pender Street Vancouver, B. C. Trinity 5351

全策略 將宣傳品中無不為英法海軍中無不為英法被歐後一級英法战國後

(所務事普宜雷)

GUNN LOUIE

Phone SE 0823 Suite 1.

委無合訴托杭同訟

衙業奉日人会 保障 幷允法 民明至叙州四 教額経

特(三寸

抵禦德軍量量利

量穿

法借欵謠傳業已成功

并允法

电 自德國橫渡大西向美宣傳 同各國宣言反對所採鐵路沿綫之礦產

路

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.

Phone Seymour 2926

Vancouver, B.C. Canada

六二九二 麼詩話電

毎日運輸屍具千餘返囘

入個 **威之超然政策。已有變動之傾際局勢之意見**中應如何速决對華戰事問題電 聞興華院於上月杪開會 與拓殖大臣曾會 **开與管璽大臣湯淺倉**與拓**殖**大臣曾會議

費每五白毛價毫九五九毛

律頌再

。圍

川海

有變故。或變換某 歐似戰無 登三寶殿山

KWONG YEE LUNG CO. LTD. 135 Pender St. E. Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

米苗苗苗 材

COMPANY

· 每闲貧乏 查有許多學

自

H

羊須品

川區

VANCOUVER, B.C. 112 HASTINGS

全各織 黑色花色靚靚 文視色色統領 毛蘭色麻柳 **色** 絲羊棉 九絨 絲條 織說 埠宴色做每有每

任歡迎 **啓歡讚克亦水百八雲**

Army & Navy Department Store, 25 West Hastings Street.

陸海軍百貨衣裳店◎設于喜市定街西廿五號 實貨物

毛 元誌物

五元五

VICTORIA.

函索即寄 豆仁

KUO SEUN COMPANY LTD. 130 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Trinity 1589

適足自然

膠珠 底皮 非

價三價價 三價價 完工 五元 五元 五五元

樽頭庄丸便二四刻元元氣折十

閉毛元

而症四二 救 定報元元 粮五壹 必告五五 最毛元

214 Centre St. Phone 1616

CALGARY, ALTA (理代)新籍集集 雜行遠亞

CHONG HING CO.

The Sun Co. [Dept.T] 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

(1

此水知 萬皮手水乾 料 丸或飽試膚指泡濕 党 治如飲 元肛 試膚指泡濕受 之膏不 萬百濕濕頑

129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

全唯雜藥海油茶祖專 一貨材味糖米國辦

●仙四毛五三毫 毛五仙毫五毫

局租邦定梁 Leong Ding Bong 告二看請 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白良第再

話水黃大大 大花粉馬新 美味 产魚片 人肉生南

使 最 貸 計終認款

有以本於目爲

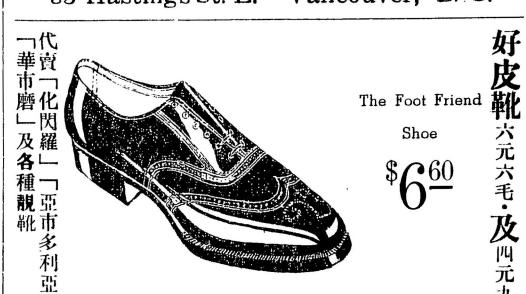
造增證

有戰 歸渠 中戰用 也才國

血第一流出向

由者

司公限有弟兄居歌 CORNETT BROS. LTD.,



33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

」及各種 靚亞

代理話生

裕綸德記

堂行 滙 生 源 均 有 代 理 元發公司

專鏡眼較兼殿

氏律古屋

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Sey. 3621

然肯來 A. Gerard Hirschberg. 地〇三三九

New W. K. Chop Suey House

127 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

療機器能治風濕手脚疼

193 E. Hastings St. Vancouver, B. C. 醫館 Sey. 6028 住宅 High. 2614R 限公司啓

院

大腳六毛

OGDENS

於人醇絲亦絲各 自滿净是相捲人 捲意又也同煙所

0

鳴餘一浮調骨啟謝今月游理蒸光

覺大致果發弟 ▲

體奏令將熱於鳴

施奇津尿誰去 胸比效液一知處 謝

宝埠 新會竹灣村人 弟馮賢配悉出身困倦煩燥不軍故延醫診治悟逐涡飲無度云蒙即對症施藥療料為甜尿三消症該云由於腎陰虧醫愈倦愈飲愈渴幸友人介紹請感過身困倦煩燥不軍故延醫診治學與人養仍續服一必愈甜尿丸」

類聊服不假醫以

中月及火生為

絲菜芥 專代瓜芯菜

科售冬蘿白

Sang

醫美瓜白菜唐辦

生國仁米米山到

瓜芹蘭

荷蘭角並行

水副仁米米

元如丕節盎

五再豊瓜菜

亳買仁仁米

同苦病盡越弟感染求功醫

旅病感情中擦忽恩病之效生加者此图四越然無有必確實

仁米米 種

且香其惡其悅

恼·煙頓價之

學。

色皮膚濕毒止癢藥水

104 E.

Pender St.

Vancouver, B.C

害 哥華 五洲 大樂 房 各

ENG

CHOW

CO

洲樂房發售

ENO CHOW CO

以忠誠救國 以義俠除

能可願 遂向 然念貧 關係 担 常 義負趙 1 案在紫乍 逐將案記 克家極力 0 **レ 梅 縁 樫** 與富 。聲明仍 費 力 有 財 敵 不不實際生 有 腷 0 薄 富 勢 克此數 1 1; 所 厄已 11 與 1 其構訟 問非 破婚費事 0 0 41 受 對 簿 2 勝訴之 其敵韓 嫌着素 徐韓 趙克家以訟事 以包攬詞訟為業之葉廣傑。本已死心塌地。坐視住 (包攬詞訟 克家 受 公庭。 · 故特 (社) 惟葉廣傑 至 Ifn 兼業訟 如果發 可單寫. 不相 亦具有 谷 復以受聘名 視住 4 浆 告 a 傑 全之私 艍 新 0 0 誠爲 浆个 V 明 211 已實 此以 竟 \mathbf{H} O Ġ. 業 SH 11 交

恐僧

o

非 館 藏 有

美國有位 鏢環要 程 的間。 體之積 。小 却上書 但 五. 之後 ħ. 至 很

德國有 一塊郵票貼 它 在 書 袖 面 楚的 是把 便可 希 ·臘大詩 得分明 說大鏡 清 連接 就眞 個看 不見 如 金 鍊

分之 一與師, 的馬的人製成 力無一。異個 積並發 小能動 而成。這 獻給羅 紀時

馬教皇

這粒胡

正 恢 世 子 と ・ 装 鍵 衛 準

一節

於是益

某

1: 聯

焼净

雕圖片

。它不

血慘

雕面

刻

因與鄰付

醸成城劃

心

新眼界

0

詎

黄机

勘益切

黃

汝宜謀

111

避

0

a

黃葉落

始次心率家人漂言。莫明其意

、遷居來港

與梁偕

11

香

雌拳

本。

坤

不

英國伊

到可以 紙寫 成 它是 曲 得五沙 幾個自 反 幾 **宫之矣**

中有物居之所 精之し 語極投機。忽對黃 氏方 覚黄 梁僧 J. 盛情 姑 其 為 語故思 秋風 父 子以偈 此處非 之。 後 訪氏 樂。 留 之 **赴**忽凡。 場內。季大賽 們 业 致。之 初尺 。 場大馬 驗 直外都。 也 倒陨火 O - 六。梁僧之言。 而黃得免於難。 問場。因是葬身本 遺化 有以 冰是 原時中 13 風倒 排 身勢馬倒。 跑年是於際火不棚地黃馬初日黃忽

同大鄉十峯時流中年。 梁僧 「三星白 聯 ▲又有人 上腦粉。 。今余 11 45 久思未得 人思未得 見所 蘭地 五 飲之酒 楊樹楊 。今忽於此二一友爲余述 楊枝柳葉蓮蓬 衆飲 们。 得颇

雲埠喜市定街四六O五號

隆

が

畢文氏視力商店謹

齐 ▲某塾 。臥原到 處談 一門。 **水** 放 的 設 引日 矣 **捻幾托師** 翌 其襟鉢道日 0 日而

腿跌毀久饑心小專無夜夠腰參壯 濕力腱咳臘腹腸治夢夢蛤痛茸腸 追吊爛傷心痛氣久滑遺蚧猶三媛

項魯止葯翶痛價断虛關辯辦補葯補邊

欲壯始婦婦踩皮撞速花花五外种花

其久婦調壯內濕月疳疳疳白白白扶 群戰科經元臟歲婆疗疗疗濁濁濁元 區是阻種績濕止處外骨鴻止止筋搜 索少子子嗣處癢妙治霜蟲痛痛水表

科科解廣紅消柳柳淋射劲柳

0 义是坑可印。

AH CHOW ROOMS 189 Pender St. E.

街電 (脩完備) 來稅在

咸

稱

利

介; 1 1

便房 埠 適

寬地

床

租倉水

克己僑胞惠顧

加意

嚨•溫泉浴室•近更

東話 司理馬本出眾 医全型三九號馬金紫總常 堂門

之斷尾

両見

哨

両見效

若汝將

服

小

اناد

驗過

配以適當之服鏡

汝可

以看

物

清楚

而思想更加靈敏

今日之眼鏡邊及臂

是極時髦的

請早約定時間

光順

視力測驗師

Optical House 605 W. Hastings, Vancouver

在路梓東廣九里番

西 相 別 書 別 書 別 書 別 書 別 書 別

小爲惟鄉

SUN

900 Temple St.

Los Angeles, Cal., U.S.A.

行痔瘡雜症

一發售經

自

蒙僑胞間

訊 地

几十處 號號

復以連腫痛難弟 但為理到因起因 與解析 一陰高 與解析 一陰高 與解析 一陰高 與解析 一陰高 胞自定到饋倅 知如脚脚他突 統感衝數之脚 新醫心日一痛 先恩險之劑鼾 生無症間止床

號一南

友形非陳在叫道神 却托一病 病足問者 快天無函 如涯迷求 仙遠津治

章然劉難似 以樂卓觀癩 鳴到儂閉非 景囘君門癩 仰春過不痕 並脱訪敢癢 紹備列用忍

Ϋ́ Chong Can

口留

(Preston's Nerve Focd)

便温 毒潰 爛痛 不手 圓 飲脚 或拘

伸必好 **海 海 海 海 海** 後__ 重圓

夜胆精 安心不同床慌爽问 一學順粒圓毒圓否圓夢圓一丸二痕二瓣二早二滑二 腫毫癢毫粒毫起毫洩毫 毎月氣一 記無血五 大便 性力弱

倦怪定 丸 者或 散 症 症毒 無難

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 3421

六盎砂

石油) 二硫砂每橡豆豆

毫九仙

是俄國石

街懷亞德藥房啓 洗菲林及晒相

Vancouver, B. C.

純鱉此壯

而或

· • •

医瞪斃者達四

拾餘人

我以任

S103

某地

4我神應隊兩隊共七架 至是敵軍更為驚惶

時敵軍囚

突被襲擊

敵儿

1

EIA

務完成明地勢

九江河清敵軍 迭次增加 八江河清敵軍 迭次增級 數軍 表面内後 查三水敵軍 表面内後 查三水敵軍 表面

三之 計分 器 敵 餘 鐘

犯艇進進援

有進擾隆慶企

價錢七十五元以上:包能滿意:「馬皆馴良健壯:慣于柴山拖樹工作本好」 園 口 馬 出

小作本

人質匹

卅年之經驗・」

Smith, 249 Prior

某時出世(西人日主年幾多歲。某月某日如蒙賜顧。請寫明今 批大批未暇領教)男命抑女 命 TAI LOR SUN ESQ.

P.O. Box 475

Vancouver, B.C. Canada. 來 六日晚在太平 本月 日並 殿隊以 到 沙 敵工規軍繞 地勢 帶之小 **直餘人** 不熟

華高雲大拿加

堂育萬理代埠域

花男之氣嘔徹切清兩後味除或育斑隆蟻破疼紅腫疔芒鹹血圓 但因我軍嚴為防堵 圣對我各據點侵犯甚頻 因受削機敵陣 物梅守軍某部擴張 山赤馬崗方原 山赤馬崗方原 山赤馬崗尾へ 以步騎砲混入 再干土 一般来的店员 一七時五分 一七時五分 此思環境 合

下機除即各向餘以與當楊人

餘分隊

楊梅進犯外 **隊 隊** 爲向三水 情勢趨於 為軍計查 牽制 **聯**特 查軍多似水 拾 調有口 是日皮晨 囚往窺河 一綫之游 除四江肇 在二酸市日配城時期時代

MEE SHING

109 Pender Street East Vancouver, B. C.

葉首 費平鏡

好歌易且可捧成 禁用視地架影性 為此社學是 以此者是

增仍价小

Slow Burning CIGARETTE PAPERS

人大學 Deong Ding Bong 🚳 13 Pender St. W. 🚱 Wancouver, B. C

殺故道

干敵竄

明星●# 自然●#

日

日然彙刊第十一 份合共壹百份 以上舊小報俱

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E. Paone Sey. 0230 Vancouver, B. C.

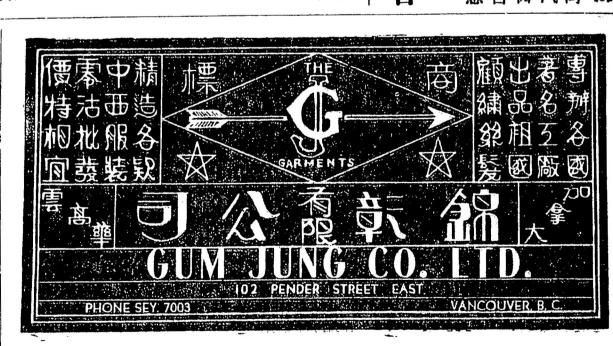
75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Seymour 0899

北江冬菇 九龍品<u>片</u> 天字草菇

Ħî.

Hi. Hi.

迎發五元元五



疋布種各幇大到新 疋色種欵觀宗來式 精鮮俱說及工趕布 良艷備衫時衣製料 公司常有各種紙

無惡雲李不敢 以毒埠福堪者

報消李先經弟

俾上就告久毒

皮雙調因延手

坦津弟妙下皆粒

感旬故效虫

德弟到漢痕

愧之來報癢

書要時戰到辦新

蔣總裁指華新山

誌確先恭年皮分

數係生類餘膚項

另車費五毫

長幕 縣 十 朱 育 政 日

文 提 樂 織 鄉 項 餘 桂 洛 九 官 戰 推 策 案 提 鎮 要 人 桑 除 時 區 要 進 案 審 陳 案 長 政 黄 區 要

並縣府交議案: 並有全部 毎疽年效驗年林疳效效諸加將癩無膏

情學化丹煉和呂社靈百

一注房本

應毒陳有肚共所虛六毒茶先他李久患大概真即醫 依劑往調粒口亞之除可後先料所用紅 罐乃生搜毒吊皮皆痕

數所之血先盡色聚頓無言製法毒生中如果頓無 言俾有理除先來樂閱經 同確連臟服雲膏大有

育 即 開 別 順 根 之

錄在每每每每每每每每每每 其 轉料 轉轉料 轉換 料料 轉包包

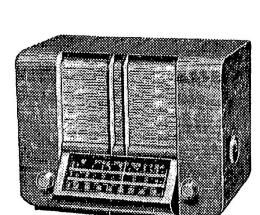
丙尚五间四四四四七七

圓圓元圓圓圓圓毛毫

起者衣醫 B

行發材藥貨雜與原中

112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.



RCA Victor 資数

量若止及病傳出愈**其**

誇不並年一大愈無諸無

腑臟人國合最 養益健白渚主

堂利隆埠發生源埠

司

(衣車 杭蘇) WAH COMPANY Dry Goods

價印備 上精價廉 遠近僑胞 希留意馬

15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 承索即

趨時春天衣裳應市 電話(矢麼 三四八〇)



電話 Marine 3529

G. 元元元 五三二 毫毫五

頌

减

生活實錄(一年)級英抗戰言論集(特價 元號 毛毛毛

HO SUN HING CO. 2581 Pender St. E. Vancouver, B.C.

斷傳搽膏弟幸癢 HOME Funeral Charel 742 Hastings E. Highland 6194

WING WING CO.

280 Hastings Se. E.

Vancouver, B.C.

問也皮內此得不啟

碩一不劑病所問身

决虚外藥云効痕

Phone Sey. 4041

長 港·運費七 兀 ル

開